



Kaffee-Vollautomaten

Automates à café

Macchine da caffè completamente automatiche

Fully automatic coffee machines

COFFEEMACHINEVERONA2730CH

Der elegante Rotel Espresso-Vollautomat "Verona" für den höchsten Kaffeegenuss mit dem „aroma extract system“. Mit stufenlos einstellbarer Kaffeemengen von 20 – 240 ml und direkt wählbare Kaffeepulvermenge für 3 verschiedene Stärken. Eine sichere und einfache Bedienung garantiert das Symbol-Display mit leicht verständlichen Piktogrammen. Mit Wahltasten für 1 oder 2 Tassen Kaffee. Heisswasser- / Dampfdüse. Automatische System-Spülung. Einsetzbarer Spezial Wasser-Filter. Programmierbare Kaffeetemperatur und Ausschaltzeit. Automatisches Reinigungs- und Entkalkungsprogramm. Mahlgrad einstellbar. Swiss Quality. Energieklasse A. Symbol-Displa. Frischwassertank 2.2 Liter. Herausnehmbare Brühgruppe. Stromsparfunktion ECO-Modus, 0-Watt Power Off Elektronik. Bohnenbehälter 220 gr. Öffnung für 2. Kaffeesorte. Hochleistungspumpe 15 bar. Anzeigen für: Wassermangel, Kaffeebohnenmangel, Entleerung des Tresterbehälters / Tropfschale, Spülung, Filter, Reinigung, Entkalkung usw.

L'automate à espresso Rotel «Verona» au design élégant sublime les arômes du café avec son «aroma extract system». Avec réglage continu de la quantité de café de 20 à 240 ml et sélection directe de la quantité de poudre pour 3 intensités différentes. Une manipulation sûre et aisée grâce à l'affichage des symboles avec des pictogrammes facilement compréhensibles. Avec touches de sélection pour 1 ou 2 tasses de café. Buse eau chaude / vapeur. Système de rinçage automatique. Possibilité d'utiliser un filtre à eau spécial. Température du café et heure d'arrêt programmables. Programme de nettoyage et de détartrage automatique. Finesse de mouture réglable. Swiss Quality. Classe d'énergie A. Affichage des symboles. Réservoir d'eau fraîche 2,2 litres. Bloc de préparation amovible. Fonction d'économies d'énergie mode ECO, électronique 0-Watt Power Off. Compartiment à café en grains 220 g. Ouverture pour une 2^{ème} variété de café. Pompe à haut rendement 15 bar. Témoins de: manque d'eau, manque de café en grains, vidange du bac à marc de café / bac d'égouttement, rinçage, filtre, nettoyage, détartrage, etc.

L'elegante macchina da caffè espresso completamente automatica "Verona" di Rotel per godersi al meglio il piacere del caffè con l'"aroma extract system". Con regolazione in continuo della quantità di caffè nell'intervallo 20 - 240 ml e selezione diretta della quantità di polvere per 3 intensità di aroma diverse. Comando facile e sicuro grazie al display con pittogrammi e simbolistica molto semplice da capire. Con tasti per la selezione di 1 o 2 tazze di caffè. Ugello per acqua calda / vapore. Risciacquo di sistema automatico. Filtro speciale dell'acqua inseribile. Temperatura del caffè e tempi di disinserimento programmabili. Programma di lavaggio e decalcificazione automatico. Grado di macinazione impostabile. Swiss Quality. Classe energetica A. Display con simboli. Serbatoio acqua limpida da 2.2 l. Gruppo di bollitura amovibile. Funzione risparmio corrente modalità ECO, sistema elettronico 0-Watt Power Off. Contenitore chicchi da 220 gr. apertura per una seconda qualità di caffè. Pompa ad alte prestazioni da 15 bar. Indicazioni per: carenza acqua, carenza chicchi di caffè, svuotamento del contenitore dei fondi di caffè / vaschetta di scolo, risciacquo, filtro, pulizia, decalcificazione ecc.

The elegant, fully automatic espresso machine "Verona" from Rotel is designed to make the greatest tasting coffee with its "aroma extract system". Freely adjustable amount of coffee from 20 to 240 ml. and direct settings for the amount of ground coffee for 3 different strengths. The Symbol Display makes sure that it is easy and safe to use with its self-explanatory icons. Buttons to select 1 or 2 cups of coffee. Hot water jet / steam wand Automated rinsing. Special water filter, if required. Programmable coffee temperature and switch-off time. Automatic cleaning and descaling programme. Grind setting. Swiss Quality. Energy class A. Symbol Display. 2.2 litre fresh water tank. Removable brew unit. Power-saving function ECO mode, 0 watts Power Off electronics. Bean container 220 g with opening for 2 types of coffee. High-performance pump 15 bar. Signals for: Lack of water, lack of coffee beans, used coffee container / drip tray needs emptying, rinsing, filter, cleaning, descaling, etc.



Kaffee-Vollautomaten
Automates à café


Artikel	Article	«Universa 785»	«Aromatica 762»	«Adagio 732»	«Verona»
Bestell-Nr.	N° de commande	U 27.85 CH	U 27.62 CH	U 27.32 CH	U 27.30 CH
Energieeffizienzklasse	Classe d'efficacité énergétique	A	A	A	A
Tassenmenge	Nombre de tasses	1 oder/ou 2	1 oder/ou 2	1 oder/ou 2	1 oder/ou 2
Kaffeemenge	Quantité de café	20–240 ml stufenlos/en continu	20–240 ml stufenlos/en continu	20–240 ml stufenlos/en continu	20–240 ml stufenlos/en continu
Kaffeestärke	Intensité du café	5-stufig/degrés	3-stufig/degrés	3-stufig/degrés	3-stufig/degrés
«Mein Kaffee» individ. Programmierung	«Mon café» programmation individ.	■			
Zweite Kaffeesorte	Deuxième sorte de café	■	■	■	■
Heisswasser und Dampf	Eau chaude et vapeur	■	■	■	■
Integrierter OneTouch-Cappuccinatore	OneTouch-Cappuccinatore intégré	■	■		
Cappuccinatore	Cappuccinatore			■	
Digitales Text-Grafik-Dialog-Display	Affichage numérique dialogue texte-graphique	■			
Mehrsprachiges Dialog-Display	Display multilingue		■		
Symbol-Display	Affichage à symboles			■	■
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	Sortie de café réglable en hauteur	■	■	■	■
Tassenbeleuchtung	Éclairage des tasses	■			
Tassenablage aktiv beheizbar	Préchauffage actif des tasses	■			
Kaffeetemperatur einstellbar	Température de percolation réglable	■	■	■	■
Vorbrühen	Prépercolation	■	■	■	■
Mahlgrad einstellbar	Degré de broyage réglable	■	■	■	■
Wasserfilter	Filtre à eau	■	■	■	■
Ausschaltzeit	Mise hors tension programmable	■	■	■	■
Energiespar-/ECO-Modus	Mode ECO/mode économie d'énergie	■	■	■	■
Ablesbare Statistik	Statistique consultable	■	■		
Wasserstandsanzeige	Indicateur du niveau d'eau	■	■	■	■
Bohnenbehälter, g	Réceptacle à grains, g	250	220	220	220
Wassertank, Liter	Réservoir d'eau, litres	1.8	2.2	2.2	2.2
Trichterbehälter	Bac à marc	■	■	■	■
Entkalkungsanzeige	Indicateur de détartrage	■	■	■	■
Wasserfilteranzeige	Indicateur du filtre	■	■	■	■
Reinigungsanzeige	Indicateur de nettoyage	■	■	■	■
Entkalkungsprogramm	Programme de détartrage	■	■	■	■
Reinigungsprogramm	Programme de nettoyage	■	■	■	■
Spülfunktion	Fonction de rinçage	■	■	■	■
Geräuschreduzierter Betrieb	Nuisances sonores réduites	■	■	■	
Bewegliche Heckrollen	Roulettes à l'arrière	■			
Brühgruppe entnehmbar	Unité centrale amovible	■	■	■	■
Chromstahl-Durchlauferhitzer	Chauffe-eau instantané en acier chromé	■	■	■	■
Hochleistungspumpe, bar	Pompe à haut rendement, bars	15	15	15	15
Watt	Watts	1465	1465	1400	1400
Abmessungen, B×T×H, cm	Dimensions, L×P×H, cm	24×48×33	24×46×34	24×46×34	24×46×34
Einzelverpackung, L×B×H, cm	Emballage individuel, L×P×H, cm	53.9×39.5, 29.6	53.9×39.5, 29.6	53.9×39.5, 29.6	53.9×39.5, 29.6
Netto-/Bruttogewicht, kg	Poids net/brut, kg	10.0 / 11.7	10.1 / 11.0	10.0 / 11.1	10.0 / 11.1
Farbe	Couleur	chrom-silber/ chromé-argent	schwarz/noir	chrom-silber/ chromé-argent	schwarz/noir
EAN-Code 76117771...	EAN-Code 76117771...	27857	27628	27321	27307
UVP CHF	PVR CHF	1192.00	892.50	692.50	592.50

